

## Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** ámaõr̃de  
**Arrieta:** amáor̃de  
**Bakio:** amáor̃de  
**Bermeo:** uśám  
**Berriz:** amáor̃de  
**Bolibar:** amáor̃de  
**Busturia:** amáor̃de  
**Dima:** améſe, amó̃r̃de  
**Elantxobe:** amáor̃de  
**Elorrio:** ámaõr̃de  
**Errigoiti:** amáor̃de  
**Etxebarri:** amáor̃deko  
**Etxebarria:** amáor̃de  
**Gamiz-Fika:** amáor̃de  
**Getxo:** amáor̃deko  
**Gizaburuaga:** amáor̃de  
**Ibarruri (Muxika):** amáor̃de  
**Kortezubi:** amáor̃de  
**Larrabetzu:** amáor̃deko  
**Laukiz:** amáor̃de  
**Leioa:** amáor̃deko  
**Lekeitio:** amáor̃de  
**Lemoa:** amó̃r̃de  
**Lemoiz:** amáor̃deko  
**Mañaria:** ámaõr̃de  
**Mendata:** amapalás̃t̃ro, amáor̃de  
**Mungia:** amáor̃de  
**Ondarroa:** amáor̃de  
**Orozko:** amápunteko, amáor̃deko, \*amápunteko  
**Otxandio:** amáor̃de  
**Sondika:** amáor̃de  
**Zaratamo:** amáor̃deko, amáſe (?)  
**Zeanuri:** amáor̃de  
**Zeberio:** amáor̃deko  
**Zollo (Arrankudiaga):** ámaẽr̃di  
**Zornotza:** amáor̃de

## Araba

**Aramaio:** amáor̃de

## Gipuzkoa

**Aia:** \*amáor̃deko  
**Amezqueta:** amáor̃deko  
**Andoain:** ywésamá, amáor̃deko  
**Araotz (Oñati):** amáor̃deko

**Arrasate:** amáor̃de  
**Arroa (Zestoa):** \*amáor̃deko  
**Asteasu:** wésamá, wásamá (mark.), uésamá (mark.)  
**Ataun:** uasamá  
**Azkoitia:** úesamá  
**Azpeitia:** úesamá, uésamá  
**Beasain:** úasamá  
**Beizama:** úesamá, amáor̃deko  
**Bergara:** amaor̃desko, \*uyesáma  
**Deba:** amátsakó  
**Donostia:** amáor̃desko  
**Eibar:** amaó̃r̃de  
**Elduain:** amáor̃deko, úesamá  
**Elgoibar:** amáor̃deko  
**Errezil:** amáor̃deko  
**Ezkio-Itsaso:** uásamá, \*amáor̃deko  
**Getaria:** amáor̃deko  
**Hernani:** úesamá, uásamá, amáor̃deko  
**Hondarribia:** amaor̃desko  
**Ikaztegieta:** uyásama, \*amaor̃deko  
**Lasarte-Oria:** amátsakó, \*ámor̃deko, \*amáor̃de (?)  
**Legazpi:** uyásama, amaor̃deko, amalekuko  
**Leintz Gatzaga:** amáor̃de  
**Mendaro:** amáor̃de  
**Oiartzun:** wásamá  
**Oñati:** uyásama  
**Orexa:** úyasáma  
**Orio:** amáor̃deko, uásamá  
**Pasaia:** gwásamá  
**Tolosa:** uásamá, amáor̃deko  
**Urretxu:** uésamá  
**Zegama:** uyásamá

## Nafarroako Foru Komunitatea

**Aburregaina / Aburrea Alta:** úyasáma  
**Alkutz:** úesamá (mark.)  
**Aniz:**  
**Arbizu:** úbesamá  
**Berute:** úasáma, \*ámor̃deko  
**Donamaria:** gwásama  
**Dorrao / Torrano:** úbesáma  
**Erratzu:** ísuwa  
**Etxalar:** gwásamá  
**Etxaleku:** uésamá  
**Etxarri (Larraun):** úasáma  
**Eugi:** uésáma

**Ezkurra:** uvasamá  
**Gaintza:** amáor̃deko, amáor̃deko, \*uásamá  
**Goizueta:** amáor̃deko  
**Igoa:** góasamá  
**Jaurrieta:** uyásama  
**Leitza:** gwasáma  
**Lekaroz:** gwesáma, uésama  
**Luzaide / Valcarlos:** amájsúna  
**Mezkirtz:** uyásamá  
**Oderitz:** yóasamá  
**Suarbe:** maó̃r̃st̃'a, Biyañenáma  
**Sunbilla:** ywásamá  
**Urdiain:** úbasamá  
**Zilbeti:** úesáma  
**Zugarramurdi:** amaẽr̃di

## Lapurdi

**Ahetze:** ámaõr̃dáin, amáor̃diá, \*matánta  
**Arrangoitze:** matánta  
**Azkaine:** amáor̃diá (mark.)  
**Bardoze:**  
**Basarte:** \*amáor̃de  
**Donibane Lohizune:** gwasáma  
**Hazparne:** amájsun  
**Hendaia:** matánta (mark.)  
**Itsasu:** amájsun, \*iséβa  
**Makea:** amaor̃de, \*iséβa  
**Mugerre:** ttantta, \*amaor̃di  
**Sara:** matánta  
**Senpere:** matánta, amáor̃de  
**Urketa:** ttántta  
**Uztaritze:** amájsun

## Nafarroa Beherea

**Aldude:** \*amájsun  
**Arboti:**  
**Armendaritze:** amájsun  
**Arnegi:** amájsun, iseβá  
**Arrueta:** tánta  
**Baigorri:** amájsun  
**Bastida:** belømera  
**Behorlegi:** ttapttá, \*amájsun  
**Bidarra:** amájsun  
**Ezterenzubi:** amésun  
**Gamarte:** amájsun  
**Garrúze:** tánta, \*amasún  
**Irisarri:** amájsun  
**Izturitze:** améjsun

**Jutsi:** amájsun  
**Landibarre:** tánta, \*amájsun  
**Larzabale:** amájsuna (mark.)  
**Uharte Garazi:** amájsun

## Zuberoa

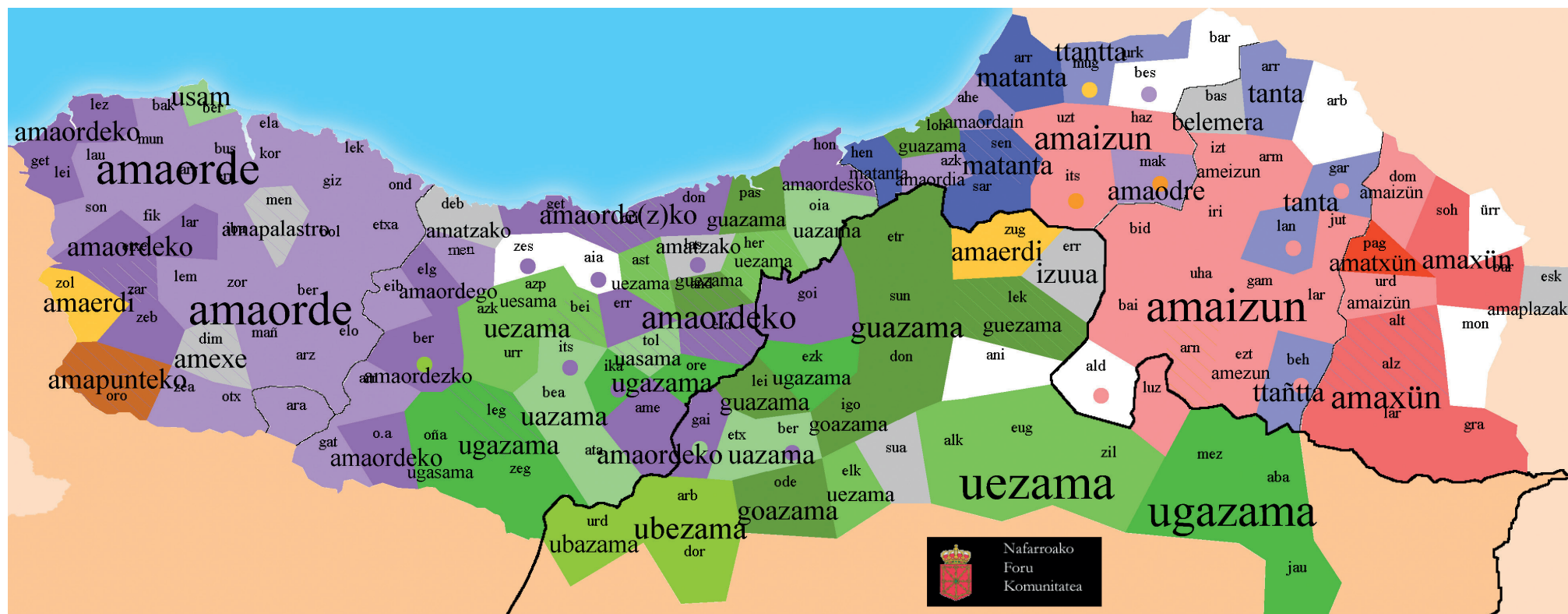
**Altzai:** amájsyn, tánta (mark.)  
**Altzürükü:** amájsyn, tánta  
**Barkoxe:** amájsyn  
**Domintxaine:** amájsyna (mark.)  
**Eskiula:** ámaplasáko  
**Lorraine:** amájsyn  
**Montori:**  
**Pagola:** amájsyn, amáitjsyn, amájsyn  
**Santa Grazi:** amájsyn  
**Sohüta:** amájsyn  
**Urdiñarbe:** amájsyn  
**Ürrüstoi:**

## Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Hernani (G):** amáor̃deko  
**Lasarte-Oria (G):** \*amáor̃de  
**Legazpi (G):** amalekuko

## 2516. Mapa: madrastra / marâtre / step-mother

GALDERA: 76210 ALEANR: XI, \*1533



	amaizun
	amaxün
	amaitxün
	uazama
	uezama
	ugazama
	guazama
	tanta
	matanta
	izeba
	amaerdi
	amapunteko
	amaorde
	amaorde(z)ko
	bestelakoak

- Amatzat hartzen den ama biologikoa ez den emakumea, gehienetan aitaren bigarren emaztea, nola izendatzen den galdetu da.

- Herri batzuetan galdera honetan eta 76190 'suegra / bellemère' galderan erantzun berdina jaso da. Diman, esate baterako, "amexe" jaso da bi galderetan eta Santa Grazin "amaxün".

- Galdera honetan bildu diren erantzun batzuk 76060 'tía / tante' galderan ere jaso dira: Arrangoitzen "matanta", Behorlegin "ttañtá" eta Altzain "tánta", zenbait aipatzearren.

- **Bestelakoak:** amalekuko (Legazpi), amapalastro (Mendata), amaplazako (Eskiula), amatzako (Deba, Lasarte-Oria), amaxe (Zaratamo), amexe (Dima), belemera (Bastida), bigarrenama (Suarbe), izuua (Erratzu), madrastra (Suarbe).

**Leioa:** "Amaordekoa". Amaordekok asi deu.

**Elduain:** Geiena "ateordekoa" ta "amaordekoa" esate a.

**Gaintza:** "Uázamá mála fáma"; uázatte ez [ez da esaten]; uázama járrri zuén, áma gáiztóia jártzen déla, ámakñ eón bear due úmeák eta... amákiñ géio eóten baita unéa... ta ["amáordekó"].

**Donibane Lohizune:** Gizon bat alarguntzen da aurrekin ta berritz ezkondu ta andre berri ura aur ekentzat guazama da... aita balin bada eztakit.

**Uharte Garazi:** Bada gaizto aireat "amaizuna"... erten dutélaik ba hori "amaizuna" erran nai du gogorra edo...